

四庫全書

經部

欽定四庫全書

經部  
六經正誤卷六

詳校官給事中<sub>臣</sub>李臺

給事中<sub>臣</sub>溫常綬覆勘

覆校官侍講<sub>臣</sub>張燾

校對官原任中書<sub>臣</sub>徐步雲

謄錄監生<sub>臣</sub>王叔愚

欽定四庫全書

六經正誤卷六

宋 毛居正 撰

春秋左氏傳正誤

序

以日繫月作月誤後作月者皆舊本字作月者傳寫誤也日月之月有闕無闕者與肉同

大事書之於策作策誤策从束非从東也隱公元年傳

注作策尤非

小事簡牘而已牘作牘誤凡从賣者多誤作賣

舍族尊夫人舍作舍尊作尊誤

梁亡作梁誤梁从水从𠂔从木𠂔音楚良反傷也非从  
刃也𠂔偏旁水字非从𠂔也𠂔偏旁冰字下从草木  
之木非从𠂔也𠂔匹刃反麻片也

參會作會誤 壁假許田作壁誤後或作壁或作壁

齊侯獻捷作捷誤後皆然 先儒之美作美誤美與黑

同

仲尼自衛反魯衛作衛誤衛字中本从韋从巾韋从巾  
从口从斗蓋舛中口口音圍巾从一从巾與匝同今  
作韋非从韋也後凡衛字半从韋半从巾

絕筆於獲麟之一句作絕誤絕从色非采色之色

言高則旨遠作旨誤旨从匕筋之匕从日日與甘同

文成致麟致作致誤後或作致或作致

反袂拭面袂作袂誤袂从衣不从示也

隱公

元年鄭伯克段于鄆鄭作鄭段作段誤鄭从酉从丌从  
邑丌音基今酋作酋丌作大誤段从長从殳今作段  
誤段音假非段字也後凡鄭字多作鄭段字多作段  
其作鄭作段者皆誤也

至于廩延注陳留酸棗縣酸作酸誤

永錫爾類錫作錫誤錫音陽詩鉤膺鏤錫是也

公賜之食賜作賜誤賜从難易之易不从易也易音賜  
請師於邾請作請誤凡从青者下皆从月月偏旁丹字

今俗皆誤作月月音肉案經中請清青字半作月半  
作月皆傳寫刊刻之誤也

始死作胎死誤 至於但臨但作但誤

三年光昭先君之令德作德誤後或作德或作德

緣寵而爲禍作禍誤說文禍乎臥切盛膏器與禍福字  
不同

驕奢淫泆淫作淫誤淫从王王音挺非从壬癸之壬後  
或作淫或作淫淫

新聞舊舊从卩作舊誤後或作舊或作舊舊舊

將禍是務去作將誤將从夕夕偏旁肉字不从爪也將帥字亦同守古捋字从爪从寸

四年猶治絲而棼之絲作絲誤

老夫耄矣潭本釋文作耄釋文據唐本今監本承訛不敢改也當作耄

五年皆於農隙以講事也隙作隙誤隙从雨小字中从白非从少从𠂔也



莊伯成師子也成作戍誤

曲沃莊伯以鄭人邢人伐翼邢作邪誤

邢國在廣平襄國縣平作乎誤

曲沃及翼本末曲作卅誤

不虞制人虞作虞誤下从吳吳从口从矢矢音仄非从

天也後虞吳字多从矢或誤从天

天子用八用作鬼誤

諸侯用六侯作侯誤前後或作侯或作侯

六年今冬乘長葛無備乘作乘誤桓公八年注君所乘

二車亦誤作乘

五月庚申庚作庚誤後或作庚或作庚

京師來告饑作饑誤後或作饑或作饑幾字亦然

七年不賴盟矣賴作賴誤賴从東从負負从側人从貝

不从頁也說文作賴从刺从貝刺音粹諧聲貝義不

通亦誤當作賴後或作賴或作賴或作賴皆當作賴

賴者憑恃依負之謂也故从東从負東而負之人所

賴也

八年注杞桓公卒杞作祀誤僖二十八年杞伯姬同

八月丙戌注八月不得有丙戌戌皆作戌誤戌音恕从人荷戈屯戌也戌音恤从戌从一戌亥之戌也後戌字或作戌或作戌戌字或作戌或作戌不可不辯

皆稟之時君稟作裏誤 九年三月今正月今作令誤  
癸酉作癸誤癸从𠂔𠂔音撥不从又也後或作癸亦誤  
凡雨自三曰以往爲霖往作徃誤往不从生後同

十年盟于鄧作鄧誤鄧从登進之登非豆登之登也後登  
字同登進之登从𠂔豆登之登从肉从又从豆祭器名  
十一年冬十一月壬辰作辰誤辰本作辰今作辰非从  
厄从人也後多作辰或誤作辰

子都拔棘以逐拔作拔棘作棘誤拔从𠂔𠂔音弗从犬  
从人非友字也棘从兩束束音刺又音戟注狐壤鄭  
地壤作壤誤 纂立作纂誤

桓公

元年宋華父督作督誤後或作督或作督

二年蔡侯鄭伯會于鄧蔡作蔡誤隱公經傳皆作蔡後  
或作蔡或作蔡或作蔡

大羹不致作致誤後或作致或作致

帶裳幅舄帶作帶誤

錫在馬額錫作錫誤錫音羊馬當盧也錫音昔鑣也

文物以紀之作紀誤紀从戊己之己非从巳後或作紀  
或作紀

士有隸子弟隸作隸誤上从士不从匕也穎字从匕

三年注不歃血歃作歃誤歃从干戈之干从杵臼之臼  
从欠伸之欠非从市从文也

五穀皆熟作穀誤後同唯地名穀字不知其義則姑从  
木

五年注慎疑審事事作辜誤

大雩注書不時書作毫誤

州公如曹注爲下實來書也書作壽誤

爲魚麗之陳麗作麗誤麗从丽从鹿丽音戾从二可可  
古罔字非从兩日也宣二年麗姬亦然

六年注董正也董作董誤定十三年董安于同

小之能敵大也敵作敵誤敵从商音的非从商周之商  
染盛豐備染作染誤下从米不从木也

今民各有心今作令誤 人各有耦有作是誤

申繻魯大夫大作太誤

故以國則廢名廢作廢誤廢从广从發發从殳从弓从

父今作双下改非也下同

八年王命號仲立晉哀侯之弟緡于晉號作號緡作緡  
誤

九年季姜桓王后也桓王作烜土誤

曹伯使其世子射姑來朝世作廿誤

鄧養甥聃甥注二甥皆鄧大夫聃作聃二作一誤

梁國在馮翊夏陽縣馮作馮誤馮从ニニ音冰不从  
也シ音水



十年注書來戰來作夾誤

十一年注聽迫脅以逐君聽作聽誤聽音忒非視聽之  
聽

子疊作疊誤 濟陽縣東北有武父城北作比誤

十二年楚師分涉於彭涉作涉誤後或作涉或作涉  
十三年鄢水在襄陽鄢作鄢誤

及羅羅與盧戎羅作羅誤羅从四四與罔同罪罰買賣  
罹置罟置罟等字皆从四亦作罔罔非从四也四與

目同

諫者有刑諫作諫誤後或作諫或作諫从東西之東者  
非

十四年御廩災廩作廩誤注作廩是下从未不从示也  
後雍廩同

苟不害嘉穀作穀誤穀字無从米者

十五年鄭伯突出奔蔡突作突誤突从宀从犬音徒忽  
反突兀奔突唐突又竈突突从宀从犬音於妙反室

西北隅曰突莊子鶉生於突荀子突與之內是也秋  
九月鄭伯突入于櫟作突是閔二年狐突作突誤  
愍其見尸愍作愍誤桓十一年注不爲天所愍弔同唐  
人諱民字从民者皆作氏因仍未改也

曰謀及婦人曰作日誤

十六年立公子黔牟作牟誤牟从開口从牛牟牛鳴聲  
不从午未之午

日食不可以不存晦朔不存作下存誤

莊公

二年公子慶父慶作慶誤慶字中从心後多誤从必憂  
字憂字亦然

四年授師子焉子作子誤揚雄方言子者戟也玉篇無  
右臂也象形

五年卿犂來朝注卿城卿皆作卿誤

六年哀節適也適作適誤適从商商音的非商周之商  
譬之樹木譬作譬誤 文姜文作文誤

九年歷時而戰歷作歷誤歷从秝秝音力非山林之林  
亦非从林林音派麻字从林

秦子作秦誤秦从夫从禾非从余也後或从禾或从余  
十年犧牲玉帛犧作犧誤犧从牛从義从兮不从秀也  
戰于長勺作勺誤勺音酌勺音于倫反

自雩門竊出竊作竊誤竊从宀从米从离不从未也後  
同

傳言譚不能及遠傳作傳誤

十二年紀叔姬歸于鄫作鄫誤鄫从雋音畦雋音髓

手批之作批誤 羣公子奔蕭作蕭誤

以犀革裹之裹作裏誤裹从衣中果非从臬下衣

十三年會于北杏北作北誤北者背也从兩人相背非  
从土从匕也

入例在文十五年文作文誤僖六年注例在文六年文  
十四年注異文皆作文誤

單伯會齊侯宋公衛侯鄭伯于鄆作鄆誤鄆从西从土

从卅非从西也西音亞西音栖十四年會于鄆成十  
一年盟于鄆同

十四年其氣燄以取之燄作燄誤燄从𠂔音陷不从𠂔  
𠂔音由注作𠂔尤非

言有二心於已作已誤下不親附已同

伯父無裏言裏作裏誤

宗祏宗廟中藏主石室祏作祐室作宣誤

生堵敖及成王焉王作正誤

十八年皆賜玉五穀作穀誤穀从玉非从土也後

同

十九年鬻拳弗納鬻作鬻誤僖二十六年鬻熊同

生子續秋五大夫奉子續以伐王皆作續下子續有寵

蘇子奉子頽以奔衛冬立子頽二十年王子頽享五

大夫今王子頽歌舞不倦皆作頽僖二十四年續叔

作續案臨川興國本並作續當從之建本並作頽說

文作續玉篇廣韻集韻作續亦作頽禮部韻略作頽



二十二年羈旅之臣作羈誤上从四音固非橫目也後  
曹羈同

畏我友朋作朋誤朋古鳳字象形作𠂔隸變作朋非兩  
月字也說文朋飛羣鳥從之以萬數因借爲朋黨字  
後人以朋爲朋黨字遂加鳥爲鵬鵬卽鳳也其讀鵬  
爲鳳者梁雍閒語音重而轉耳字旣變爲鳳从凡从  
鳥凡古凡字乃朋字之變也晉人以爲凡下之凡非  
也旣以鳳代鵬遂以鵬爲鵠鵬字殊不知鳳卽鵬鵬

即朋也唐劉晏曰天下字皆正唯朋字未正謂其字體本斜也

山嶽則配天配作配誤配从戌己之己非从辰巳之巳也

二十八年謀告作諫誤諸本皆作謀後同

三十二年割臂盟公臂作臂誤後同

聲自牆外與之戲牆作牆戲作戲誤

閔公

元年本必先顛而後枝葉從之葉作葉誤諸本皆作葉  
二年與夫人繡衣繡作繡誤 無復文告文作文誤  
生齊子戴公立戴公注戴公名申戴皆作戴誤

時事之徵也作徵誤中从艸从壬艸古微字又爲偏旁  
端字主音挺非从山从王也

成風聞成季之繇注繇卦兆之占辭繇作繇誤僖四年  
十五年其繇同

僖公

元年注無深淺常準作准非當作準詳在文公六年  
二年伐鄆三門鄆作鄆誤从口从具从卩不从具也  
保於逆旅作旅誤旅从方从久从人不从衣也

四年及江人黃人伐陳黃作黃誤上从廿不从艹也  
豈不穀是爲穀作穀誤穀善也與穀粟字同不穀猶言  
不善謙稱也與桑穀字不同當从穀从禾後倣此

君惠徼福於敝邑之社稷徼釋文作徼是然傳訛既久  
不敢改也徼倖之徼工堯反从人巡徼之徼居嘯反

从禾音斥

五年士薦瞽首而對瞽作瞽誤从禾音雞非禾穀之禾也  
从尤从旨旨从匕筋之匕从日與甘同非从盲也  
後同

君父之命不校乃徇曰校者吾讎也校作校誤傳訛既  
久不敢改也

江黃道柏方睦於齊柏作栢誤興國本作栢經傳後多  
作栢此作栢者傳寫誤也襄二十九年松柏同注疏

作柏

晉獻公之從祖昆弟祖作祖誤祖側加反果名

日月之會曰辰作日辰誤

七年閏月作閏誤周禮閏月詔王居門故閏字从王在門中不从玉也

九年尚可磨也磨作磨誤中从林音派非山林之林也  
討晉亂也晉卻芮納晉惠公晉皆作晉誤前後多作晉  
此獨誤也晉古文从兩至字下从日隸變作晉非从

叨也叨音喧

十四年爲怨以深怨作怨誤

十五年秦輸之粟作粟誤諸本皆作粟經傳前後亦皆作粟

步揚御戎步作步誤後同

狃怏也怏作怏誤怏从小大之大非从犬彘之犬

十七年密姬生懿公注公子商人密作密商作商誤密从必商从台成十六年以魯之密邇仇讎亦作密誤

十九年克殷而年豐作豐誤豐音禮祭器名

二十年注非開閉之急閉作閑誤

善敗由已作已誤注多露之濡已同

二十二年注縣公胄于魚門作胄誤介胄之胄下从目

古文从曰曰音冒裔胄之胄从月月與肉同後獲公

胄免胄並同 昏姻孔云昏作昏誤

天之弃商久矣商作商久作久誤後皆然

門官殲焉注殲盡也盡作盡誤文十四年盡其家同



鼓儵可也鼓作鼓誤宣四年鼓而進之同桓五年櫓動而鼓莊十年一鼓作氣皆作鼓是

庭實旅百旅作旅誤文十五年亞旅注卿行旅從皆作旅誤旅从方从久从人不从來也來音吟衆聚从來狄人伐麇咎如麇作麇誤成三年伐麇咎如同

二十三年子盍蚤自貳焉蚤作蚤誤蚤字从叉古爪字也蚤本古爪字借爲早暮字不从必也

乃饋盤飧作飧誤二十五年趙衰以壺飧從亦作飧誤

若不獲命獲作獲誤从才與犬同从隻上从𠂔从隻非从𠂔从獲也

尹吉甫佐宣王佐作佐誤下君稱所以佐天子者亦作佐誤下从工不从匕匕音化成十六年士燮佐之同二十四年注有如皦日釋文作皦姑兩存之

戊申使殺懷公于高梁注高梁在平陽楊縣西南襄公二十九年霍揚韓魏注揚屬平陽郡字作揚从才从易是此从木誤案漢揚雄傳周伯僑食采於晉之揚

揚在河汾之間應劭曰揚今河東揚縣左傳霍揚韓  
魏皆姬姓也張衡云晉大夫食采於揚爲揚食我皆  
从才

里鳧須鳧作鳧誤鳧从鳥从儿儿與人同非从鳥从儿  
二十四年注西河界休縣休作休誤休音呼句反係廟  
諱嫌名與煦同休養是也从人从參朮之朮不从草  
朮之朮也休息字从人从木休美也息也又李無仁  
者曰休吁尤反

畢原鄠郇注鄠國在始平鄠縣東鄠作鄠誤

凡蔣邢茅胙祭周公之脗也欠脗字

蔣在弋陽期思縣弋作戈誤

服之不衷作衷誤注作衷是

二十五年注今得其非今作令誤

秦晉伐郛注郛本在商密戎商密注商密都別邑又曰

屯兵於析以爲商密援圍商密注不欲令商密知因

非析人商密人懼注商密既降商皆作商誤商音的

二十七年終朝而畢作畢誤

子文問之對作對誤對古文从𠂔从告从寸漢文帝惡多言去其口作對

郤穀作穀誤後同穀从穀从系本作繫

賦納以言賦作取誤 注伐原在二十五年伐作代誤

二十八年不卒戍刺之注內殺其大夫皆書刺言用周禮三刺之法刺作刺誤刺从束不从約束之束从束者音韡乖刺也

楚武王之祖父葬若敖者作若者欠敖字

奉揚天子之丕顯休命揚作楊誤

二十九年是生三犧作犧誤从牛从義从分非从未从

方从戈也

三十年衛殺其大夫元咺作大大誤

文公

元年晉侯伐衛侯作陽誤

古者越國而謀注合古之道而失今事霸主之禮失作

定誤

享江𦍋而勿敬也從之江𦍋怒𦍋作𦍋誤𦍋本从𦍋从  
羊省文从𦍋玉篇云羊鳴又楚姓非从干戈之干亦  
非千百之千从𦍋从𦍋者音阡草盛貌𦍋音弭上从  
𦍋𦍋音寡非从草也

踐脩舊好注踐猶履行也履作履誤履字本作履从尸  
从𠂔从舟从𠂔舟今作舟說文舟象形一曰尸聲𠂔  
音尺行步也𠂔音初危反從後至也當作履今訛作

履下从復承襲既久不敢改也

爲明年秦晉戰彭衙傳秦作奏誤

二年注不書旱五穀猶有收穀作穀誤穀字無从米者  
宣十五年不穀同

始有玄纁束帛纁作熏誤

享祀不忒作忒誤忒从畢弋之弋不从干戈之戈

輒假王命輒作輒誤輒从取取音躡非从取也

雨蝨于宋注自上而隋潭本釋文作惰古字借用本作



墮作隋者後人妄改耳隋本音墮又音妥非墮墜字  
今不敢改也

四年敢干大禮干作于誤

五年冬楚公子燮滅蓼燮作燮誤燮下从又不从久也  
後同成二年八年十六年士燮作燮皆誤

六年陳之藝極注藝準也準作准蓋先朝官文書避萊  
國忠愍公寇準名省文作准至孝宗朝丞相益國公  
周必大申明改正訖當復本字

七年取須句寘文公子焉寘作寘誤

及董陰董作董誤注先蔑士會士作土誤昭二十一年

莊董亦作董誤 況同寮平平作平誤

大夫出竟有可以安社稷利國家者專之可也欠也字

注䟽本有也字建本同興國本無也字

卜使叔孫得臣追之吉作吉誤吉音確

椿其喉以戈注椿猶衝也椿作椿誤

鄭瞞伐宋瞞作瞞誤瞞从目从艹从雨非从雨也

十四年癸酉作酉誤

不克而還作還誤宣六年取成而還亦誤作還後皆然  
十八年仲殺惡及視而立宣公作而宣公欠立字

少皞氏潭本釋文作皞臨川興國建本及釋文並作皞  
姑兩存之 傲很明德很作狠誤

冒子貨賄冒作冒誤上从曰古冒字非从日也

舜臣堯注爲堯臣並作堯誤上从垚音同土高曰垚从  
三土非从垚也下从兀非从几案之几

宣公

宣上第十元年趙宣子爲政宣皆作宣誤宣从山从亘  
山音縣亘音宣从二从回非从亡从且也

二年殆將斃矣矣作矣誤矣字上本从已省作𠂔下从  
矢諧聲非从失也前後皆作矣獨此誤从失

從臺上彈人而觀其避丸也丸作九誤

右車右車作軍誤

微君姬氏微作微誤中从九古人字非从夕也

三年遂至於雒注雒水出上洛山注䟽及興國本皆作  
上洛建本作上雒監本作上格誤

定王使王孫滿勞楚子滿作滿誤

問鼎作鼎誤下同 民無災害作害誤

有所底止注致也底作底誤底音砥从厂厂音罕底音

丁禮反从厂广音儼

欲令人愛之如蘭令作令誤

淫季父之妻曰報淫作淫誤四年淫於邳子之女同

四年著於丁寧作寧誤十一年納公孫寧同寧从寧从  
万寧音寧万音考俗作寧已非本字从宀从𠂇尤非  
汰轉以貫笠轂汰作汰轂作轂誤

弃諸夢中作夢誤注作夢是

遂使收之收作収誤收从攴不从又也

六年以盈其貫盈作盈誤盈从𠂇从皿𠂇音沽中从攴  
不从丰也十二年盈而以竭同

八年注言楚彊吳越服從彊作疆誤十二年聞敵彊而

退亦誤作疆

皆衷其相服衷作衷誤衷从衣从中不从干也後同  
十二年觀釁而動釁作釁誤中从酉从分不从頁也

貴有常尊作尊誤多一畫下遵養時晦亦誤作遵成八  
年尊君亦誤作尊昭十三年列尊同

于民生之不易注于曰也曰作日誤

十四年聘而獻物注物玉帛皮幣也作幣之誤

十五年注楚不詐宋詐作許誤

十六年注穀烝作蒸誤正文作烝

十七年庶有多乎多作冡誤注同多本獸名从夕从刃  
象形非从爪从豕也

成公

元年注茅戎戎別種也作戎別也欠種字誤注䟽及臨  
川本皆作別也興國本戎別種也建本茅戎別種也  
釋文別種音章勇反無種字者誤也

二年與先大夫之肅作肅誤



右被射仆車中仆作什誤

不泯其社稷泯作泯誤泯音閔沒也泯音底滯也十六  
年大泯曹同唐人諱民字凡从民者多作氏不知字  
義不同也今當復舊哀十一年吳其泯矣亦誤作泯  
七年吳入州來吳作吳誤吳从口从矢矢音仄不从天  
也後多作吳或作吳者誤也三國吳人以口在天上  
爲吳者口給誕辭非古字意也俗情好簡便靡然從  
之古先典刑所以浸泯也

八年注成季趙衰作衰誤

十年及陽樊狐氏陽氏陽皆作陽誤陽古賜字

晉郤至與周爭鄆田爭作爭誤爭字从爪不从側人也  
十三年將社稷是衛稷作稷誤稷俗字也

宣伯欲賜注欲王賜已作已誤

能者養之以福養作養誤下同養字从羊从食不从失  
也

撓亂我同盟撓作撓誤建本从才潭本釋文撓乃卯反

徐許高反是作撓从才非从木也

求盟于我求作求誤求从又从八八音彼別反分也非从水後同

十四年婉而成章婉作婉誤婉从宛下从夕从巳不从死也

十六年卻錡將上軍注代士變作變誤

叔時老在申老作老誤老字从匕匕音化不从工也

十七年荀瑩佐下軍佐作佐誤

十八年路寢作寢誤寢从山山音縣深屋也不从宀

襄公

元年注稟命霸主作王誤

二年注傳言荀瑩能用善謀傳作傳誤

三年注公即位而朝位作仁誤

晉侯之弟揚干又曰揚干爲戮又曰臣懼其死以及揚

干皆誤作揚諸本皆作揚从才才與手同非从木也

七年又與子豐適楚注子豐穆子又曰子豐欲愬諸晉

豐皆作豐誤豐音禮

九年閼伯居商丘商作商誤

十年及堞而絕之作堞誤

崇見於卜兆崇作崇誤崇从出从示非从山下宗也

晉侯有間作魯侯誤

十一年使疆場之司惡於宋場作場誤場从變易之易  
音亦邊疆之地也場从易氣之易音長壇場也

十二年師于揚梁揚作楊誤注梁國睢陽縣東有地名

揚梁字作揚从手

十三年注悉闕乃不書乃作及誤

負恃其衆負作負誤負从側人不从力也

譬如捕鹿譬作譬誤

十五年注尋十一年毫之盟毫作毫誤昭九年燕毫同

無覬覦以求幸作幸誤幸音達羊初生曰幸非幸字也

小人懷璧作壁誤壁从辟从玉不从土亦非从屋从辛

也

十七年耶叔紇耶作耶誤耶从取从卩亦作鄢非从殳也

實興我役興作與誤 食鬻作鬻誤

十八年自後縛之縛作縛誤縛音除克反束也又古絹字

楚師多凍作凍誤凍音東夏月暴雨曰凍非凍沍之凍凍从凵凵與冰同

二十一年邾庶其以漆間丘來奔漆作漆誤漆从漆漆

古漆字从木从人从水今从來从小誤小偏旁心字  
注二邑在高平南陽縣邑作邑誤

女敝族也族作族誤族从方从人从矢非从矣也

二十三年注不爲天所祐作祐誤

藥魴傷藥盈註魴藥氏族魴作房誤注䟽建本並作魴  
二十四年母寧使人謂子毋作毋誤昭十三年子母勤  
同

二十五年注宗器祭祀之器之字下欠器字注䟽及建



本皆有器字

二十六年臣不佞作佞誤佞从仁从女女之仁者曰佞  
非从安也

二十七年注慶封不知此詩爲已作已誤

東郭生以孤入曰棠无咎无作無誤有无之无本作无  
說文通於元者虛无道也無乃借用字本作𦵏音舞  
𦵏𦵏草盛也省下文林作撒火易唯用无字

二十八年君使子展迂勞於東門之外而傲注迂往也

迂皆作迂誤迂从王者之王非从主也王音珽

公膳日雙雞雙作雙誤雙从又不从久也

注慶封時有此木積於六軌之道此作北軌作軌誤

祇見䟽也祇作祇誤祇音低祇裯短衣

子大叔見大叔文子注文子衛大叔儀注中作文字誤  
盡力溝洫溝作溝誤

三十年使助爲政助作助誤助从且不从目也

鳥呼必有此夫鳥作鳥誤

或叫于宋大廟曰嘻嘻出出鳥鳴于亳社如曰嘻嘻曰  
皆作日誤 降婁中而旦作且誤

三十一年盜賊公行而天癘不戒注䟽及臨川本作天  
地之天興國及建本作天關之天案杜氏注云癘猶  
災也言水潦無時據此義則當作天地之天然經中  
有言疫癘天札則天癘亦不爲非姑俟達者

昭公

元年注不稱將帥將卑師少帥字下欠將字

封疆之事疆作彊誤

館於雒汭館作館誤六經中館字無从舍者从舍者俗字也唯後漢馬援傳作館字定四年子姑就館七年館于公族皆誤作館

二年見易象與魯春秋象作象誤象字象形不从囚也三年民人痛疾而或燠休之注燠休痛念之聲休皆作休誤休从人从艹术之术从草木之木者誤也从木者音虛尤反休息也从术者音吁句反係廟諱嫌名

請更諸爽塏者注爽明也塏燥也燥作爇誤又欠也字  
興國建本皆作燥潭本釋文作燥也當作燥亦當有  
也字

四年黑牡秬黍注黑牡黑牲也牲作牡誤

冬無愆陽作陽誤陽古賜字

有緡叛之緡作緡誤注及後同

五年聖王務行禮不求恥人恥作耻誤

注計遺守國者尚有四千乘計作討誤

六年注合於先王作三誤

不采蓺注蓺種也蓺皆作執誤下从執不从執也

七年賂以瑤璽玉櫝作櫝誤

曰我先君共王曰作日誤

其子弗克負荷注荷檐也檐作檐誤當作擔

吾聞將有達者達作達誤達从幸幸音達亦作牽非幸

字也

八年哀公有廢疾興國本作廢

請寘之寘作寘誤 注胡公滿胡作湖誤

九年注代父也代作伐誤 十一年不如無往如作知

誤

注厲公得櫟厲作厲誤

十二年齊高偃納北燕伯款于唐款作欸誤

寵光之不宣注宣揚也揚作楊誤

其中以中雋也注不足爲雋異雋作雋誤雋音俊雋祖克

反

昔我先王熊繹與呂級興國本作級尚書作級姑兩存之

分珍寶之器珍作玼誤 季連楚之祖作祖誤

十三年王浴夏將欲入焉作入欲焉誤

建而不旆作旆誤旆从𠂔从市𠂔音偃旌旗之旆也市音弗古黻字又音沛非从巾也

貢之無藝注藝法制作藝誤中从執執古勢字非从執也



注五年傳曰作日誤 十四年祁慮癸作祭誤

禮新敘舊敘作叙誤敘从攴亦作攴不从又也

以寬衛國寬作寬誤寬从宀从覓覓音胡官反非从覓也

十五年師徒不勤而可以獲城獲作獲誤

注拒泰作泰誤 十六年發命之不衷發作發誤

十八年寶以保民也寶作寶誤中从珣珣古寶字非从

珣也珣俗書珍字 子產曰吾聞之聞作聞誤

二十年照臨敝邑照作昭誤注䟽及興國本皆作照

注八子宋大夫作大大誤

還猶顧也顧作故誤注䟽興國建本皆作顧

二十一年多僚爲御士御作御誤御从彳从卸不从缶也

揚徽者公徒也徽作徽誤

二十三年使邾人聚其衆聚作娶誤

二十四年注不佞獻王注䟽本作獻王臨川本作獻王

勞王於豫章之汭豫作豫誤豫从予不从矛也

二十五年注右師樂大心大作太誤

注以象類之類作類誤 受牒而退牒作滕誤

注冰犢丸蓋或云犢丸是箭簫丸作九誤

使祝宗祈死注因祈而自殺作因行誤

旦召六卿旦作且誤 二十六年注帥賤衆少作小誤

以幣錦二兩幣作弊誤 注瓦楯脊作楯誤

二十七年注秆橐也橐作橐誤禾橐之橐从高从未不

从木也从木者音考與槁同

令終陽句字句作句誤句从亅从止不从士也

中廐尹廐作廐誤廐从无无古既字不从父也

從宴嫫也嫫作嫫誤

二十八年晉殺祁盈及揚食我注揚叔向邑揚皆作揚

誤

樂正后夔取之夔作夔誤夔从頁从止从已从父不从

父也下同

二十九年少皞氏有四叔注少皞金天氏諸本皆作皞  
唯潭本釋文作皞从日月之日文公十八年少皞氏  
作皞潭本釋文同諸本及釋文並作皞从白定公四  
年又作皞从日月之日姑兩存之

傳言蔡墨之博物博作博誤博音團

中行寅爲下卿而干上干作于誤

擅作刑器擅作擅誤擅从才从面从旦暮之旦面古稟  
字从面从且誤

三十年注多不及辨之辨作辨誤

定公

元年榮鴛鴦作駕鵠誤下同注鴛鴦魯大夫鴛作駕誤  
立煬宮煬作煬誤煬从火从易易音陽古暘字不从易  
也

注火田并見燒也燒作燒誤

四年與楚夾漢作漢誤上从廿不从艹也

越在草莽作莽誤說文莽草兒从犬在兩艸中不从奔

也

十年注以兵擊萊人萊作來誤 居齊魯之際作際誤  
十三年實郕氏郕作郎誤郎从臭臭从目从犬馬之犬  
不从具也說文具犬視也

哀公

七年注益邾隱公也隱作隱誤

九年作壘塹成戎作戌誤

邾溝通江淮邾作邾誤邾音寒从干戈之干非千百之

千

注西北至末口末作未誤

十一年滕子虞母卒母作毋誤興國本作母

樊遲爲右注樊遲魯人孔子弟子樊須注䟽興國本皆作遲

有子曰就用命焉注有子冉求也論語冉求稱冉子有若稱有子冉求字有亦稱冉有二者必有一誤故出道渴作渴誤从亾不从止也



十二年注南有黃亭黃作黃誤

十三年獲成謹部延延作延誤延从又又偏旁引字非从之也之古作走音綽走也俗呼爲之遶

梁則無矣梁作梁誤稻梁从米棟梁从木

十六年不愁遺一老愁作愁誤愁从秋說文犬張斷愁也音與愁同不从文也

日日以幾作日月誤

十七年天命不諂注諂疑也諂作諂誤諂音叨从留留

音由諂昌丹反从𠂔𠂔古陷字上从側人

二十年吾是以爲降爲作爲誤蓋草書也

二十三年卜之以守龜於宗祧作祧誤祧从示不从衣也

二十五年君將磬之磬作𣪠誤磬許角許各二反嘔吐也𣪠音確皮甲也

衛人翦夏丁氏夏作夏誤

注君以寶自隨作隨誤隨从隋从辵不从有也

後序

藏祕祕作祕誤祕从示不从衣

多雜碎怪妄雜作雜誤雜从采不从亲也親新从采采  
从辛从木辛上从辛辛音愆非从立也

會虞師伐虢作虢誤

春秋公羊傳正誤

序

緣隙奮筆隙作隙誤上下从小中从白不从少也

略依胡母生條例母釋文音無作母誤

隱公

元年春王正月月作月誤月偏旁肉字後皆然穀梁亦然

注法物可物作劫誤色尚赤作亦誤

姪娣之子姪作姓誤

公及邾婁儀父盟于昧作昧誤穀梁亦然

言奔則與外大夫來奔同文來作求誤

起十復有二復作復誤後或作復或作復或作復皆傳

寫訛也

季孫隱如卒隱作隱誤

二年注當案卞例當作常誤

君臣和則天下治治作加誤

三年宣公謂繆公曰以吾愛與夷則不若愛女以爲宗  
廟社稷主則不若女欠以爲至若女十一字

四年注義與逆女同欠女字 諂猶佞也佞作接誤

此月者久之也久作久誤

五年自陝而東者周公主之自陝而西者召公主之注  
陝者蓋今宏農陝縣是也陝作陝誤陝縣之陝从夾  
夾音閃从兩入陝音峽古狹字从夾夾音甲从兩入  
注設苛令急法以禁民之所致作致誤

七年注据執季孫隱如不地作不如地誤

九年注平地一尺雪者盛陰之氣也一作七誤

桓公

元年鄭伯以璧假許田璧作璧誤

注災傷二穀以上穀作穀誤 三年注恃賴也賴作賴  
誤

五年齊侯鄭伯如紀鄭作鄭誤後皆作鄭唯此傳寫雕  
刻誤爾監本六經字畫多誤唯公羊傳字多依舊本  
誤者絕少

注据河陽舉主狩河作何誤

早者政教不施之應旱作早誤

十年注鳴鼓而戰不相詐詐作許誤

十一年注己病逐君之罪已作已誤下已雖病同

前雖有逐君之負作負誤 順其計策作策誤

十四年注此夫人淫泆淫作治誤

廩者釋治穀名穀作穀誤

十八年注夫人淫於齊侯而譖公譖作譖誤譖从替替  
古潛字又音簪从兩先音簪不从替也替音剃上  
从扶扶音伴

莊公



元年羣公子之舍作舍誤

四年注競逐恥同競作競誤

六年螟作螟誤中从日不从目也

其讓乎我奈何柰作柰誤奈何之柰字从大从示不从木也从木者李柰之柰也後皆然穀梁傳同

七年恒星不見恒作恒誤下及注同穀梁傳同

九年內辭也內作內誤內从門从入口音同

十年猶者曰侵猶作猶誤

十二年手劒而叱之叱作叱誤叱从六七之七諧聲不  
从匕也匕音比或作叱从匕尤非匕音化  
齒著乎門闔作闔誤注同闔从盍不从蓋也

十三年注圖計也作也計也誤

十四年單伯會齊侯宋公衛侯鄭伯于鄆作鄆誤下同  
穀梁傳同 二十四年棗栗云乎棗作棗誤

曹羈出奔陳羈作羈誤上从四與罔同不从橫目也

二十八年衛未有罪爾罪作罪誤

二十九年新延廐者何脩舊也廐作廐舊作舊誤廐从  
皂从无皂音闌无音既非从皂从父也舊从𠂔𠂔音  
寡不从草也穀梁傳同

三十二年無爲天下戮笑作笑誤

僖公

二年注故襄益以爲徧至之辭襄作襄誤

八年注當北面受之北作比誤

十年諱本惡也本作本誤本从一在木下本音韜

二十一年注据溴梁盟溴作溴誤溴从昊音古役反上  
从眼目之目非从香臭之臭穀梁成二十七年溴梁

同

二十二年不鼓不成列鼓作鼓誤下鼓之不鼓同鼓擊  
之鼓从支支音扑鍾鼓之鼓从支支音枝

二十四年注子見纂逐作遂誤

二十八年公子買戍衛不卒戍刺之買作買戍作戍刺  
作刺皆誤

三十年介人侵蕭作蕭誤

三十一年注天燎地塵作瘞誤

文公

二年公孫敖會宋公陳侯鄭伯晉士穀盟于垂斂穀作穀誤後皆然穀梁傳同

宣公

六年注擧謂旁擊頭項項作頃誤

北面再拜稽首稽作替誤

十二年注指護祭者護作護誤 辱到敝邑敝作敝誤

古者出四方古作右誤 不惜杆皮之費作寶誤

十五年注選其耆老有高德者名曰父老作父者誤

成公

元年注通財粥貨曰商粥作粥誤

三年叔孫僑如率師圍棘作棘誤

九年注言以歸者以作已誤

襄公

五年注見使卑故不殊卑作界誤

冬戎陳戎作戍誤

十五年注故與至攜同文攜作攜誤

十六年注正委于臣政正作三誤

昭公

四年注莊王滅蕭日作曰誤

五年注故言及以絕之絕作絕誤

七年注魯方結婚于吳作吳誤

九年注月者閔之閔作門誤

二十五年注朝服祭其祖欠祭字

定公

五年注魯失國實作實誤

十五年冬城漆作漆誤穀梁傳同

哀公

四年注天去戒社作杜誤

春秋穀梁傳正誤



序

梁作梁誤梁从水从办从木办音楚良反傷也與刀刃  
字不同 乾綱絕紐絕作絕誤 王道盡矣盡作盡  
誤

接乎隱公隱作隱誤 爲經之旨一旨作旨誤

左氏以鬻拳兵諫爲愛君鬻作鬻誤

盛衰繼之辯訥衰作衰誤

左氏豔而富豔作豔誤豔从豐盛之豐不从豐也豐音

禮

隱公

元年鄭伯克段于鄆段作段誤注同段音假下同公羊  
傳作段是

注衆力彊盛彊作疆誤下注彊當作國同

天王使宰咺來歸惠公仲子之賵作賵誤下从目不从  
月

聘弓鏃矢不出竟場作場誤場音亦場音長

二年注惡甚則日作日誤 夫人薨例日作日誤

三年而曰或外辭者曰作日誤

三穀不升謂之饑穀作穀誤後穀粟字皆然唯穀梁姓  
及陽穀地名之類从穀从木

四穀不升謂之康四作四誤四从口从八口音圍象四  
方八者別也四方分則爲八也四音目橫目也夢曼  
叢等字从橫目 外盟不日作日誤 日葬故也日  
作日誤

四年注取邑例時此月者此作比誤

五年始僭樂矣樂作樂誤樂从草木之木不从木木匹  
刃反麻片也

七年注諸侯當侯在疆場疆作彊誤

八年注若今諸侯今作令誤 諸侯日卒正也日作曰  
誤

桓公

二年宋督弑其君督作督誤注同

八年冕而親迎冕作冕誤冕从曰曰音冒覆冒也不从  
日月之日 八年注薦尚非卯作卯誤卯本音壘又  
音卿今俗用爲非非之非 祭祀例曰作曰誤

家父天子大夫家作宋誤 黷祀也作黷誤

在郤之陽郤作郤誤

十一年死君難臣道也死作死誤死从歹从匕匕與化  
同歹音五達反毀也下从朝夕之夕不从歹也夕與  
肉同

十三年注貌姿體姿作姿誤姿从次次从一二之二不  
从レ也レ偏旁冰字 十六年其致何也致作致誤  
十八年注不與共戴天而曰不責踰國而討于是者曰  
作日誤

經傳三千五十三字注三千七百八十四字作經三百  
一十字注四百二十一字誤

莊公

元年接練時練作練誤練从東擇之東从東从八非東

西之東 注齊人遷陽作陽誤陽古賜字

三年注不得以陰陽分其名分作令誤

母之子也可母作毋誤

四年注卒例日日作曰誤 又大去者大作人誤

日入至於星出日作曰誤 八年師次于郎次作次誤

九年不日其盟渝也日作曰誤 此自正義自作目誤

注公及齊人狩于郕欠郕字

十一年宋萬之獲也獲作獲誤獲从才从夔上从卩下

从又非从艸从獲也

十七年將有其末不得不錄其本也本作本誤本音緇  
十八年注日始出日作曰誤

二十二年注書日則公盟也日作曰誤

二十三年大夫倉士黈士作土誤

二十四年恒事也不志恒作恒誤

大夫宗婦覲用幣覲作覲誤

棗栗鍛脩棗作棗誤棗从兩束束音棘又音刺不从約



束之束鍛當作殿禮記作殿脯脩之段者曰殿字从肉不當从金諸本多誤从金恐或借用不敢改也

二十六年注徐邈作貌誤 其勢強于當年于作干誤

二十八年國無三年之畜曰非其國也曰作日誤次年

注傳例曰同

三十一年注外攘夷狄攘作攘誤

對恚也恚作恚誤

閔公

元年注今曰子曰作日誤

二年吉禘于莊公吉作吉誤吉音確

僖公

元年美齊侯之功也美作美誤美與羔同

加喪焉作焉誤 魯之寶刀也寶作寶誤

二年衛邑也衛作衛誤

垂棘之壁棘作棘壁作壁皆誤下操壁曰壁同

達心而懦達作達誤達从韋音達小羊曰韋本作牽

患在一國之後欠國字 遂受其幣而借之道道作宮  
誤

四年侵蔡作蔡誤 注傳例作列誤

故不日耳日作曰誤

八年冕雖舊冕作冕舊作舊誤冕从日曰音冒舊上从  
艹下从杵曰之曰

十一年注雖有不憂民事者雖作雖誤雖音胃獸名

十二年管仲曰江黃遠齊而近楚曰作日誤

陳侯杵臼卒白作臼誤白象杵臼之形上闕下連音其  
九反曰古掬字象兩手捧物之形哀五年齊侯杵臼

同

十五年晦冥也冥作冥誤中从日不从目

十七年其日之日作曰誤 十九年淫於色淫作淫誤  
二十一年注何休曰作日誤

二十二年其行勢也勢作勢誤勢从執執古勢字不从  
執持之執注同 二十三年注觀敵爲策作策誤

二十六年楚人滅夔作夔誤

二十七年注夫三人行夫作我誤

十有二月甲戌作成誤 二十八年其曰人曰作日誤

諸侯盡朝盡作盡誤

二十九年注徐邈曰邈作邈曰作日誤邈後多作邈誤  
三十一年注不言郊天者天作大誤

不敢斥尊也斥作斤誤 緇衣纁裳作熏誤成七年作

纁

三十三年李梅實作實誤實从宀从貫貫上从母母古  
貫字非从父母之母亦非从母勿之母父母之母从  
女中兩點象兩乳之形母勿之母从女中直畫禁止  
爲奸之意韋昭辯之詳矣母从口口音圍从十橫穿  
之象物貫穿之形後人恐與母母相混故加貝爲貫  
又加山爲實

文公

元年楚世子商臣弑其君髡商作商髡作髡誤商音的

髡音掬下及注同 謂之曰虞曰作日誤

二年未毀廟之主皆升合祭于太祖躋升也升作升誤  
說文升从十从斗升十則斗不从千也或謂从勺从  
十亦非也勺十則合非升之義

五年注孤某須矣須作湏誤湏音晦湏爛也一說湏古  
類字七年取須句同 六年夜姑殺之奈何奈作奈  
誤

吾始使盾佐女佐作佐誤 七年注令狐秦地欠地字

晉先蔑奔秦蔑作蔑誤 九年褒之也褒作褒誤

十一年身橫九畝橫作橫畝作畝誤畝本作畝作畝已  
是俗字況作畝乎

十四年長轂五百乘轂作轂誤轂从殼从車本作輦  
復入千乘之國作復誤中从目不从目也

舍之不日作曰誤

宣公

元年注恥賂之作耻誤 十二年日卒時葬日作曰誤



十五年古者三百步爲里步作步誤

十八年日卒正也日作曰誤

成公

元年卻克眇作眇誤眇一目疾也从目不从耳也

襄公

元年注成十五年奔楚成作城誤

十年注使若改日又諸侯改日日並作曰誤

二十六年宋公殺其世子座本作痊

二十七年與之涉公事矣涉作涉誤

二十九年注許夷狄者不一而足一當作壹謂不齊壹而足也漢書引此傳作壹姑存之不敢改也

時但有言燕者言字下空一字建本同一本有北字正義無北字此必知其誤而剔去之也

三十年注皆書日以錄之日作曰誤

五月甲午宋災作灾誤灾从𠂔𠂔古灾字从𠂔从一𠂔古川字川壅爲𠂔从𠂔者草書𠂔字耳非古字也前

此皆作災

三十一年莒人弑其君密州密作密誤亦草字也

昭公

元年注叛戾不服戾作戾誤戾从戶从犬不从友也友

音弗 三年其曰北燕曰作日誤 八年流旁握作

掘誤

九年注何休曰作日誤 十一年注傳曰作日誤

十七年注潞子嬰兒賢則日作日誤

定公

五年義邇也義作義誤義从羊从我我从兩戈相背不  
从禾也

哀公

元年注傷之曰牛曰作日誤

十四年注又曰鳳鳥不至曰作日誤

道風扇於不朽作朽誤朽音烏塗墁也朽許久反腐朽  
也

蜚蜮非祥瑞之嘉虫虫當作虫虫音毀若平聲當作蟲  
古無虫字虫古作虫二虫爲蝱音昆三虫爲蟲音种

釋文

夫差上音扶下初佳反佳字有兩音一音嘉一音皆此  
從一音乎二音乎禮記檀弓下夫差音與此同又檀  
弓下爲差音初佳反亦未審從一音從二音若從一  
音未審從何音姑俟明者

六經正誤卷六